



El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano

Humberto García, Director

Fed Dávila, Editor



AÑO 4 NUM. 4

DICIEMBRE 20, 1953

SAN JOSE, CALIF.



Maria Elvira Pizaño

Merry Christmas and a Happy New Year

De La Rosa's

Tiendas de Abarrotes

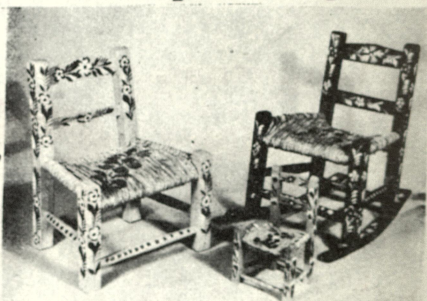
Aproveche las baratas a fin de semana

Ya estan de venta las tarjetas de Navidad en espanol e Ingles



JILLAS
\$2.95

MESEDORA
\$3.25

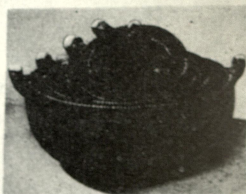


En estas tiendas encontrara Ud. todo lo indispensable para celebrar la--- proxima Navidad.

Masa para Tamales, Hojas para tamales, chiles de varias clases, carne de puerco, en fin todo lo que Ud. pueda necesitar. Ademas toda clase de antojitos mexicanos, Barbacoa, Quesitos frescos y queso para enchiladas, etc. **PRECIOS BAJOS!**
TORTILLAS CALIENTES 3 doc. por 50¢



PLATONES \$3.95



CASUELAS
TODOS PRECIOS...
TODOS TAMAÑOS.

— Entrega Gratis a Domicilio —

Tienda No. 1 Tel. CY 3-9849

Tienda No. 2 Tel. CY 7-9904

71-73 W. St. John San Jose

848 Almaden Ave. San Jose

LA INTERNACIONAL Tienda de Abarrotes y Fabrica de Tortillas

Feliz Navidad!

Prospero Año Nuevo!

Hágale una visita a esta Tienda de Abarrotes que se ha convertido en la predilecta de nuestras colonias de habla hispana, por sus precios económicos y su buen trato para con su clientela.

Aquí encontrará Ud. el riquísimo pan--Mexicano, antojitos de todas clases. La especialidad de esta Tienda que tiene -- sus propias maquinas para hacer tortillas es ofrecer al publico 3 (tres) docenas de tortillas acabaditas de hacer por 50¢.

AMPLIO LUGAR PARA ESTACIONAR SU CARRO!
HAGALE UNA VISITA HOY MISMO.



Helen, Victor y Agnes Martinez

CL 8-4702 1730 Alumn Rock Ave



Que por su boca se asoma la dulce sonrisa de pureza y virtud es Esther Ramirez tropico y calor y es el impar compendio del verso y el amor. Joven de una belleza excepcional quien fuera la segunda flor de nuestro jardín en aparecer en ésta.

Sus diversiones favoritas es el material literario instructivo y recreativo, como tambien el baile.

El Sr. Miguel Ramirez y Sra. Carolina W. Ramirez son sus padres.

A traves de esta Revista quiere Esther enviar muchas felicidades y exitos a su selecta y distinguida amistades.

FELICIDADES Y PROSPERO AÑO...

MEN'S SHEARLINGS

Shearling lined leather for extra warmth and comfort.

3⁹⁹



Sizes to 13

YOU MUST BE SATISFIED OR A NEW PAIR

GallenKamp'S CHRISTMAS

Slippers

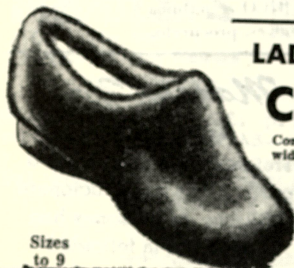
VALUE PRICED!

MADE TO SELL FOR MUCH MORE!

Slippers! Slippers! Again this Christmas Gallen Kamp's is your headquarters for GIFT SLIPPERS—for all the family. Actually hundreds and hundreds of pairs to choose from! And—you save money at Gallen Kamp's!

LADIES' CHOWS

Cozy soft chows in a wide color choice.



Sizes to 9

Zapatos Garantizados para toda la Familia

Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS

1⁹⁹

PARA SU CONVENIENCIA LA TIEN-
DA EN EL 65 S. MARKET ST.--
ESTA ABIERTA LOS DOMINGOS DE-
10:00 a.m. a 5:00 p.m.

GallenKamp'S
SUPER SHOES

65 South Market Street

136 South First Street

Merry Christmas and a Happy New Year



FRANK DAVILLA
AXminster 6-0306



Grandioso Baile Christmas Eve

JUEVES DIC. 24, 1953.

El Sr. Frank Davilla y el Sr. Ray Davilla les desean a todos sus patrocinadores y amigos muchas felicidades y un próspero año nuevo y al mismo tiempo lo invitan para las grandiosas actividades a celebrarse en estas navidades.

Gracias.

RAINBOW BALLROOM

Grandioso Baile

New Year's Eve

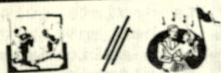
JUEVES DIC. 31, 1953.

HAPPY NEW YEAR
1954

8:30 PM - A - 3:00 AM

¡NO FALTE USTED!

Rainbow Ballroom



GRANDIOSOS BAILES
Todos los Sabados

Majestic Ballroom 55 N. 3rd St.
San Jose-Cal.



El Excéntrico

Oficinas:



Victor HILLS & Sons

SINCE 1901
154 SOUTH SECOND - SAN JOSE

Cypress 4-2535

A COMPLETE
PRINTING
SERVICE

Publicado los días 5 y 20 de cada mes en
San Jose, California, Condado de Santa Clara

HUMBERTO GARCIA, Director

REDACCION EN INGLES

HUMBERTO GARCIA..... Editor
JOHNNY HERNANDEZ..... Colaborador
JOE FLORES..... Colaborador
HANK PARAMO..... Colaborador
CECILIA RODRIGUEZ..... Colaboradora
JUANITA MARTINEZ..... Colaboradora

REDACCION EN ESPAÑOL

TED DAVILA..... Editor
DR. JUAN DE HERAS..... Colaborador
Licenciado MANNY GOMEZ..... Colaborador
TRINIDAD MONTES DE OCA..... Colaborador
EDUARDO COLMAN..... Colaborador

DEPARTAMENTO TECNICO

RAY REYES..... Fotógrafo
VICTOR HILLS & SONS..... Impresión
COAST ENGRAVING..... Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE
A IDEAS u OPINIONES EXPRESADAS EN
ARTICULOS FIRMADOS.

Nuestra portada

Maria Elvira Pizaño

En representación de San Nicolás (Santa Claus) aparece en nuestra última portada por este año, la seductora y tentadora Srta. María Elvira Pizaño quién con su escultural figura nos deja en un estado interrogante, ¿Cuántas preguntas y conjeturas pasan por nuestra mente, verdad lector?

La Srta. Pizaño envía muchas felicidades y prosperidad para todos sus amigos a través de esta.

El EXCENTRICO se publica
cada otro Jueves, procurelo.



Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare
Millares de personas han encontrado la felicidad!

Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo

CY 5-6210 144 S. Second St.

San José, Cal.



Demi Tasse...

NAVIDAD...

Amigo lector, ¿recuerda usted qué es lo que celebramos mañana, día de Navidad? Claro que sí que lo recuerda, lo que pasa es que son tantas las complicaciones que el tiempo ha añadido a la tradición, que a veces perdemos de vista su verdadero sentido.

En un tiempo las Navidades fueron fiestas sencillas y familiares, ricas, sí en expresión y sentimiento. Hoy en día, no es que no haya sentimiento, pero lo que prevalece es el entusiasmo relacionado con las compras de regalos, el preparativo para la fiesta, los planes para divertirse.

Se ha hecho popular la costumbre de ir a pasar la Nochebuena o esperar el Año Nuevo en algún club nocturno, donde el ruido de trompetas, risas y música, ha sustituido el calor de la reunión de familia.

Esto no es una crítica. El que escribe pertenece a esta generación y también se encuentra atraído por la nueva moda, que consideramos producto de la época. Pero creemos que ella nos impone un esfuerzo más grande para olvidar la idea fundamental de la fiesta.

No es imposible, sin embargo, en nuestras manos está el que nos divirtamos sin que nos domine la frivolidad, sin perder de vista el verdadero sentido de la festividad. No nos dejemos confundir por la excitación, pensando que esto es todo lo que hay. Recordemos que el significado es otro. Y al darnos cuenta de esto, tratemos lo mejor posible de acercarnos a ese significado. En conmemoración del Nacimiento del Redentor, la más sublime expresión de generosidad,

tratemos también de ser generosos, especialmente en esta época. Olvidemos los rencores e inquinas que nos empujaron, perdonando a los que nos han ofendido, como nosotros esperamos ser perdonados.

Tratemos de comprender y aceptar en el prójimo aquellas debilidades que padecemos todos los humanos. Ofrezcamos una frase de consuelo al abatido, y una palabra de aliento al caído. Seamos felices tratando de que otros lo sean.

Y al darnos cuenta de que podemos ayudar a otros, demos gracias al Todopoderoso por aquellos bienes de que disfrutamos, esperando así mismo de su misericordia, con una fe muy profunda, que nos ayude en las dificultades que podamos encontrar en nuestro camino.

Que después de pasadas las Navidades, no experimentemos un vacío, y el cansancio provocado por la agitación, sino que sintamos nuestro espíritu fortalecido y mejorado por el convencimiento de que, dentro de nuestras limitaciones, hemos hecho algo por mejorarnos



Ted Davila

Regalos para Navidad!

Navlet's

Since 1885

Famous for Fine Flowers

Flowers by Wire World-wide

FLORES POR TELEFONO a cualesquier parte del mundo.

Aquí encontrara Ud. primorosos regalos en FLORES -- PLANTAS-- DECORACIONES-- y regalos RAROS de todas las partes -- del mundo.

SE HABLA ESPANOL.

(John P.) JACK MIEVLI, JR.
Gerente Prop.

Primorosos Corsages

para la Novia y su Corte

EDA.

1040

SAN FERNANDO THE ALAMEDA.





Jenny Michell

Juventud, gracia y belleza se confunden admirablemente en la encantadora figura de Jenny Michell para convertirla en ninfa capaz de causar envidia al sol y al mar.

Jenny es natural de Los Angeles, Calif. y cuenta en la actualidad con 20 años de edad y asistió a la Roosevelt High aquí en San José donde reside.

Sr. Tomás Martínez y Sra. Paula Martínez son sus padres.

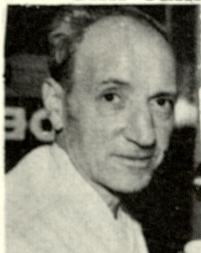
Sus pasatiempos favoritos la natación y el baile.

A través de esta Revista envía muchas felicidades y un próspero año nuevo a su sinnúmero de amistades.

EXITOS EXITOS EXITOS

SAN FERNANDO SHOE REPAIR

Reparación de calzado

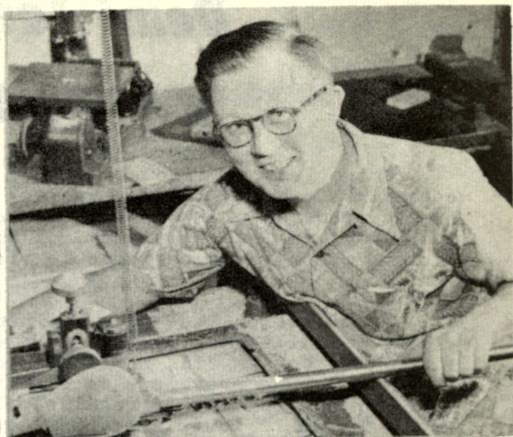


Esta zapatería le ofrece a Ud. toda clase de trabajos relacionados con el ramo. Se aceptan órdenes por correo. Se le atiende en español. Ubicada: entre la 2da y 3ra. Estamos a sus órdenes.

Precios Sin Competencia

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9988

73 E. San Fernando St. San Jose, Cal



O. N. MIKKELSEN, PROP.



Coast Engraving Co.

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE GRABADOS PARA IMPRENTA.

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248
250 Prevost St. San Jose, Cal.

Obtenga su revista Excentrico en las tiendas que en ella se anuncian

DON'T BE RESIGNED TO —

Baldness
SEE

JACKSON

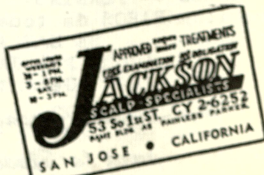


More than 88% of all cases of hair loss are of the local type and therefore respond to treatment.

Evite La Caída de su Cabello

★ ★ ★
San Jose Office
Hours
Daily

10 a.m. to 1 p.m.
3 p.m. to 8 p.m.



San Jose Office—53 SOUTH FIRST ST.
Salinas Office—226 MAIN ST.—HUB BLDG.
HOURS: 11 A.M. to 7 P.M. — Tuesday, Thursday and Saturday Only

Humberto Garcia director de Excentrico hace entrega de un Trofeo por merito a Juanita Martinez columnista



Nuestra gran columnista social Juanita Martínez (Kikes) le fué otorgado un trofeo en premio de su buena colaboración para con esta Revista; donde sobresalió, puntualidad, seriedad, responsabilidad, talento y cooperación.

En la foto, de izq. a der. Henry Coca; Rita Marquez; Henry Cenicerós; Juanita Martínez; Humberto García; Lucy Chavez; Ramona Bueno; Cecilia Rodríguez; Manuel Luna. Sentadas, a la izq. Elodia Minjares; a la der. Margarita Avila. Y ellos son las modelos y los mejores vestidos del año.

Dr. Juan de Heras, D.C.

Dia o Noche TEL. CY 5-5390
556 W. SANTA Clara St.
San Jose Calif.

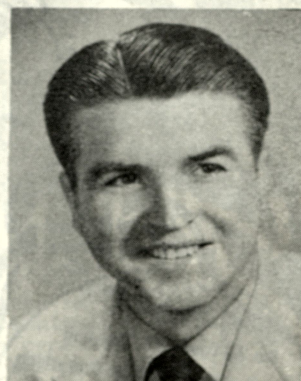
Residence CY 7-2777

HORAS DE OFICINA:

Lunes, Miercoles y Viernes
de 10:00 a.m. a 7.00p.m.

Martes y Jueves de 10 a 3 p.m.

Sabado de 10 a 12



Diagnosis y Tratamiento
de enfermedades
Agudas y Crónicas

Tratamiento de Almorranas VISITAS A DOMICILIO
Hemorrhoides

SIN NECESIDAD DE CIRUJIA O
PERDIDA DE DIAS DE TRABAJO.

ADULTOS y NIÑOS

Facilidades de RAYOS X y
Laboratorio Analitico

Merry Christmas and a Happy New Year

Ni un ¢ de Entre

EN LA MAYORIA DE LOS CASOS UD. NO NECESITA UN SOLO CENTAVO DE ANTICIPO. AQUI PUEDE UD. COMPRAR TODOS--

LOS PRESENTES QUE NECESITE PARA LA NAVIDAD Y SOLO HACER UN PEQUEÑO PAGO POR MES. ENCONTRARA TODA CLASE-- DE ROPA PARA HOMBRE O MUJER, DEPT. DE JOYERIA, RADIOS, IMPLEMENTOS ELECTRICOS, MUEBLES etc.....



REGALOS
 Exitantes y Practicos
para todos

Se le atiende en
 correcto ESPANOL
 MARGARITA SANCHEZ
 y CORA RAMOS le--
 ayudaran a esta-
 blecer su credito.

La Tienda
 de crédito
 mas
 completa
 en
 San Jose

Do All Your Gift Shopping
 Under One Roof—Charge Everything
 to **ONE**
ACCOUNT
 PAY NEXT YEAR!

Federal
 DEPARTMENT STORES

52 S. First St. CY 2-0546 San Jose

Miles de Regalos para Navidad!
Solucione su problema de Christmas

"Strictly from Hunger"

By HANK PARAMO



JORGE NEGRETE who--- was tentatively booked by EMPRESA DAVILLA died Saturday Dec. 5 at Cedars of Lebanon Hospital in Los Angeles, Calif. His wife Maria Felix, his mother, brother and sister were at his bedside in his last hours which he spend in a comma. His body was viewed by thousands of spanish speaking people in L.A. and was later taken to Mexico City where he was given a state---

funeral by the Mexican government. He had been previously signed by Mr. Frank Davilla for a personal appearance Dec. 6 The Staff of EL EXCENTRICO join's the multitude's of Latin-Americans who mourn this great artist, one of Mexico's finest!

LOST! WHO DONE IT DEPARTMENT!

/Rusty Vasquez sez: "I'm laying off the dances, Hank! I got 'Hi' last Sat. nite and when I came to somebody had stolen one of my socks! I think it was Amado--Talamantes, you know 'Chicho', the guy who uses his toothbrush to curl-up his mustache!"

REPEAT PERFORMANCE, Pauline, waitress-- at the Tico-Tico really had a bad week of late, got smacked in the kisser by a "lady" one day and got a beautiful shiner, went to work the next day and got another black-eye on the same eye but-- by another "Lady", these ladies (and I use the term loosely) really play for-- keeps.

DOING THE TOWN: J.F. Bubbles in the middle of the dance floor at LEON'S with patron's Joan and Helen on their knee's pleading with him! WHY?? Pete Bueno playing the pin-ball machine, say's his-- famous last words: "I could say something Hank, but I won't.... Daniel Becerra -- the languid looking photographer getting a hot-foot by the guy's at Garden City-- after he fell asleep on the bench..... ALFREDO (AL) CANO prominent real estate man bumpin' into all the dancers at -- Leon's with all of his 290 lbs..... Jennie Michell, Esther Ramirez, Emma-- Gonzalez, Tony Salazar, Gilbert Duran-- and Frank Ybarra got together for an evening of bumps and bruises at the-- rollerland.... Virginia Marin brand new usherette girl at the Liberty theatre-- say's 'ello to her friends.... Mel Garcia having a good time at the Rainbow-- with his gal from Oakland. SPACE RAN-- OUT..... see you at your nite club....

Feliz Navidad!



Esperanza Durón

"Unas veces en traje de baño, otras en indumentaria elegantísima, la han hecho muy conocida dondequiera que hay ojos que saben apreciar y admirar la belleza. Pero el detalle más atractivo de su escultural figura son sus piernas, (las cuales dejamos a consideración del lector) si no den una ojeada a la foto y se convencerán de la veracidad de lo que dejamos apuntado....

Natural de El Paso, Texas y contando 18 años de edad, sus padres el Sr. Manuel Durón y Sra. María Durón.

Su ambición mayor es ser modelo, pues no le parece a ustedes .. ¿Que nació modelo?

MUCHAS FELICIDADES Y QUE TUS SUEÑOS SE REALIZEN...

Obtenga su revista Excentrico en las tiendas que en ella se anuncian

Farmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparación - de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibirá una esmerada atención y la preparación - de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y - tenemos además un completo surtido de periódicos y revistas en español.



97 S. Market St.

San Jose

Servicio Diario hasta las 9:00 p.m.

97 So. MARKET St.
GABRIEL SALAZAR, Prop.

EXCENTRICIDADES

Cuando el padre compra muchos juguetes para los hijos....

Compras demasiados juguetes a los nenes, ya tienen de sobras, ...mejor traeles dulces...



Y si no compra juguetes y compra dulces....

Esos muchachos se van a indigestar con tanto dulce... debieras comprarles juguetes..



JOHNNY HERNANDEZ gerente de ésta gran ZAPATERIA que se dedica a vender calzado para hombre únicamente lo atenderá en correcto español.

Hágale una visita a esta gran Zapatería para que vea y admire los muchos estilos que tienen en existencia.

Este primoroso y original zapato -- LOAFER es la última creación de esta Zapatería, ha tenido tremenda -- acogida por todo el estado de California.

Los estilos de mañana HOY !

PRICES

36 S. First St. San Jose



NEHI

REG. U.S. PAT. OFF.

Beverages



Tome!



Norma Sutter

RAY RIVERA, le atenderá en español
Puede llamarle al Tel AX 6-9004

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024

Obteniendo sus Refrescos a precio de mayoreo

F. L. Callisch

716 Stockton Ave.

CY 3-3024

Hortencia Durón



Al mirarme, de pronto me devuelve al presente, embriagando de música el mundo de mi mente, Y empujando mi espíritu a la clara armonía, para asomarme tímido de nuevo a la poesía, porque es la Srta. Hortencia Durón... música y poesía.

La Srta. Durón es natural de El Paso, Texas, siendo sus padres el Sr. Manuel Durón y la Sra. María Durón con residencia aquí en San José.

Candidata a reina en las pasadas fiestas patrias y como es natural candidata a las flechas de Cupido.

Envía saludos y felicitaciones a todas sus amistades.

FELICIDADES....

María Elvira Pizaño

La seductora y simpática Srta. María Elvira Pizaño, cuyos encantos no es preciso describir al lector, ya que sus admiradores se vuelven sumisos esclavos de tanta belleza y hermosura, es natural de Indio, Calif. y con residencia en ésta.

El Sr. Mike y Sra. Trinidad Pizaño son sus padres. La Srta. Pizano fué la quinta flor de nuestro jardín en aparecer en esta Revista.

Sus debilidades o pasatiempos son el baile y el buen vestir ambas cosas las ejecuta a maestría. Para ella muchas felicidades y éxitos



JULIAN PEREZ, P.s. - P.H.T.

desea a todos sus pacientes

y amigos una

Feliz Navidad ! Prospero Año Nuevo!

La Salud al Alcance de Todos

Consulta Gratuita !



Julian Perez

P.s. - P.H.T.

PIDA UD. UNA EXPLICACION GRATUITA ACERCAS DE LAS CURACIONES SIN DROGAS, SI NO UNICAMENTE POR MEDIO DE ELEMENTOS NATURALES DE FISIO TERAPIA ---- ELECTRO TERAPIA, HIDRO TERAPIA. METODO CURATIVO POR MEDIO DEL AGUA, EJERCICIOS Y MASAJE MEDICO.

HORAS DE CONSULTA: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES de 9:00 a.m. a 7:30 p.m.

MARTES, JUEVES y SABADOS (con cita anticipada).

Llame hoy mismo a este Telefono y reserve su Cita

Instituto de La Buena Salud

Telefono Cy 2-2960

346 Vine St.

JULIAN PEREZ

Gossip Column

By Cecilia Rodriguez

Now that the year of 1953 is coming to and end I want to take this opportunity to tell all of you that it has been wonderful being with you and I hope the coming year will be even more eventful. And so now I bring you the most outstanding personalities of the year of 1953, chosen through a panel of judges.

BEST DANCERS: Alma Reyes-Larry Vega.

FIGURE & PHYSIQUE: Esther Tafoya and-- Shorty Torres.

NICEST PERSONALITY: Josie Monticeno and Sal Caudillo.

HAIR: Lucy Serrano and Henry Martinez.

MOST POPULAR: Esther Ramirez and Humberto Garcia.

EYES: Margo Najera and Benny Garcia.

VOICE: Eva Alba and Conrad Barrientos.

BRIDE & GROOM: Blanche Sanchez and Joe Alvarado.

NICEST CAR: Kikes Martinez and Abel --- Sanchez.

MOST TALENTED: girl ??? and Becho Gloria

STEADIEST COUPLE: Terry Salcido and--- Alfredo Alvarez.

GIRL'S LEGS: Virginia Arrieta.

PHOTOGRAPHY: Ray Reyes.

FINANCIAL SUCESS: Lalo Caballero.

ROMANTIC POET: Carlos Graham.

TRAGIC EVENTS: Jorge Negrete untimely death Dec. 5th.

BIGGEST BIRTHDAY PARTY: Henry Paramo--- and Benny Chavez.

BEST ENTERTAINMENT: Frank Davilla.

BEST DRESSERS: (See KIKES COLUMN.)

MOST POPULAR SPANISH PUBLICATION: In--- and around the bay area "EL EXCENTRICO" (the truth) all modesty aside.

SPEAKING OF PARTIES AND DANCES, anyone in need of a good orchestra with the latest of latin rythms, featuring CONRAD BARRIENTOS vocalist get in touch with JOE RODRIGUEZ CY 4-3297 or 848 E. JULIAN ST. (Space running out) MERRY-CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR...Cecilia



A new face we will all see plenty of in '54 is the lovely face of--- TONY ORTEGA, 15 years old, 5ft. 1" tall, Soph at S.J. Hi. (nice huh?)

radio KEEN

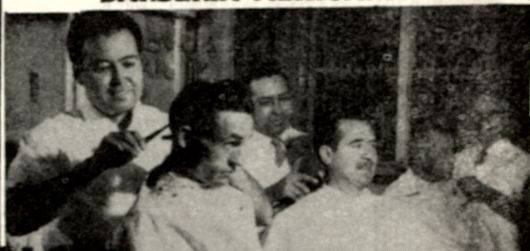


Samuel G. Arrazate
Real Estate
& Insurance

Comercio De Casas y Propiedades
DE

Samuel G. Arrazate
65 N. San Pedro St. San Jose, Cal.
Tel. CYpress 5-1233

Golden Gate BARBER SHOP
BARBERIA MEXICANA



Corte de Pelo \$1.25

122 N. Market San Jose

Se rentan Cajas fuertes para
que guarde sus documentos

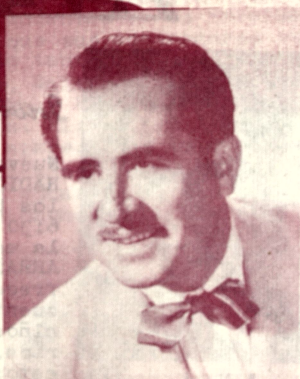


Se cambian cheques

Se venden giros postales

Se recibe y se envia correspondencia
CY-2-0798 50 N. 1st. St.

Merry Christmas and a Happy New Year



Humberto Garcia
Director



Ray Reyer, fotógrafo



Fed Dávila, Editor

DE LA ROSA GROCERY
FRANCESCA'S BRIDE SHOP
SAMUEL PYES JEWELER
HARINA CALIFORNIA ESPECIAL
FRANK DAVILLA
RAY DAVILLA
TECHOS MODERNOS
ART MARTINEZ
AUDREY'S BRIDE SHOP
PAUL'S JEWELER
FEDERAL DEPT. STORE
TIE RACK
GABES PAINT STORE
IDA'S TUXEDO RENTAL
THE RELIABLE
CERTIFIED TV
SRA. CLARK, ADIVINADORA
JULIAN PEREZ Ps. D.-PH. T.
GOLDEN GATE BARBER SHOP
AMERICAN AUTO SUPPLY
DUNDEE SMART CLOTHES

CASH BOX
DR. JOHN F. MURPHY Dentista
HILLIS PRINTING CO
SAMUEL ARRAZATE Real State
NEHI PAR-T-PARK BEVERAGES
JACKSON HAIR SPECIALIST
PRICES SHOES FOR MEN
NAVLET'S FLOWERS SHOP
COAST ENGRAVING CO
INTERNACIONAL Tortilleria
FARMACIA INTERNACIONAL
DR. JUAN D. HERAS DC
GALLEN KAMP'S Super Shoes
ZAPATERIA SAN FERNANDO
MADAME ZORA Adivinadora
PANADERIA LA SUPERIOR
RAY REYES FOTO STUDIO
JIMMIE'S BARBER SHOP
A. HIRSH & SON JEWELERS
TEATRO LIBERTY



De izq. a der:- O.N. Mikkelsen, Prop.
Madeliene Arena, Bob Humphrey, Bob Foster.



JOHNNY HERNANDEZ

New Year from our Staff and Sponsors



DR. JUAN D. HERAS, DC



JOE FLORES



LICENCIADO MANNY GOMEZ



CECILIA RODRIGUEZ



HANK PARAMO



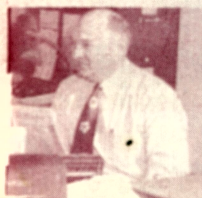
JUANITA MARTINEZ (Kikes)



TRINIDAD MONTES DE OCA



FRANK GREY, JOHN LESAR, GEORGE HILLS, Prop.
JOE GOMEZ, parte del personal.



CHARLES HILLS Prop.

Especialidad
Ropa Para Bautismo

Nadie pero nadie vende mas barato



The Reliable

Ropa para Niños y Babies
y toda clase de Sabanas

Esta tienda tiene todo lo que Ud. pueda necesitar en ropita para niños y niñas.



TODA CLASE--
DE MUEBLES--
PARA LOS NI-

NOS TALES COMO SILLITAS, ME
SITAS, CANASTAS, (especie de
cunas) SILLAS ALTAS PARA CO
MER ETC..

Esta tienda es miembro del--
First National Bank Plan.

Con su compra irrespectivo que sea
chica o grande en esta tienda se--
le regalara un OBSEQUIO absoluta--
mente GRATIS. Un obsequio UTIL.

Tan Buena como Siempre Fue
y Siempre fue la Mejor "

CY 2-4314 42 S. First St. San Jose

Nadie pero nadie
vende mas barato

Rose Gonzales

Radiante de belleza y elegancia, luce sus encantos naturales la salerosa Srta. Rose González en una de las playas Californianas, donde disfruta del sol y de las brisas marítimas.

Natural de Cucamonga, Calif. con residencia en San José y prestando sus servicios en Hart's en el departamento de Cosméticos, ya que es graduada de beautician.

Sus padres Sr. Guillermo González y Sra. Francisca González y hermana de nuestro buen amigo "Bill" González MUCHOS PERO MUCHOS AÑOS DE VIDA...



Regalos para Navidad!

CORBATAS

Joyeria para Hombre

Anillos de Oro 10k

Primorosos anillos de Oro Solido que son verdaderamente un primor para hombre y mujer. UN REGALO-- QUE UD. PUEDE APRECIAR Y GUARDAR ETERNAMENTE. Tambien hay de ONYX y RUBI. Precios de \$24.00 a \$42.00

DONDE SU DOLAR
COMPRO MAS EN
SAN JOSE !



A Shop For The...

*Particular...
...Man!*

Tie Rack

121 S. First St. Cy 5-8338



*Feliz Navidad !
Prospero Año Nuevo!*



Bill Gonzales

Certified Television CO.

CY 5-8865 466 Meridian Rd.

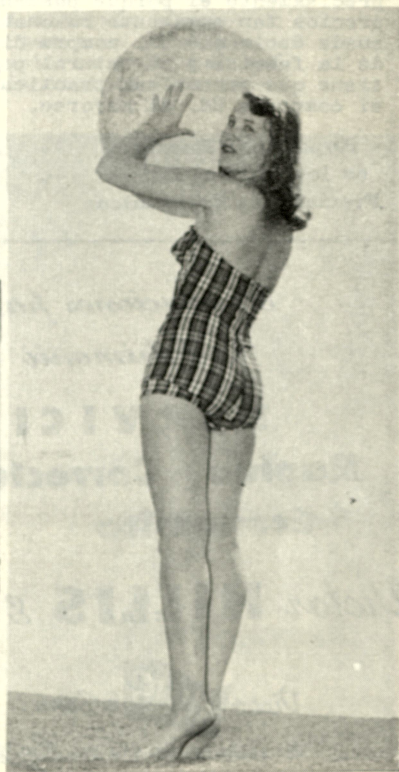
Joy Welch

El sol primaveral y la belleza incomparable de la sublime Joy Welch hacen de esta playa veraniega, un paraíso de ensueños, ya que no conforme con nadar se divierte con una bola.

Joy es natural de Phoenix, Arizona contando con 16 años de edad. Sr. y Sra. Guy y Mary Welch son sus padres. Asiste a la San José H1, y sus ambiciones es ser bailarina para lo cual tiene mucho talento.

Su pasatiempo favoritos es roller-skating.

MUCHAS FELICIDADES JOY



Nuestro personal esta a sus ordenes para ayudarle a seleccionar su vestuario.

Primorosas Creaciones para la Novia

FORMALS & BALLARINAS

values to \$49.95

\$10.95 to \$19.95

Ud. puede apartar lo que desee!

Vestidos para Novias

\$9.95 a \$29.95

Rudrey's
76 West San Antonio St.
BETWEEN FIRST & MARKET STREETS



Dundee
SMART CLOTHES

Jerry Williams, Gte.

" La Tienda del Caballero Distinguido "

**Trajes de un boton,
" long roll " desde \$35.00**

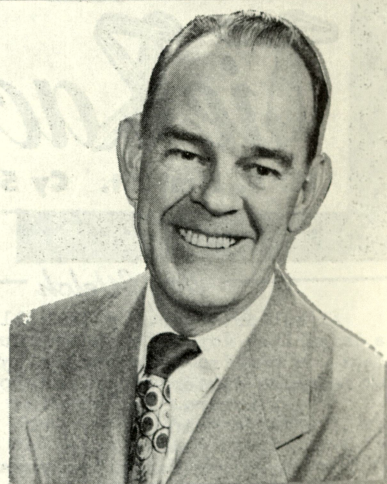
Esta tienda siempre ofrece ropa cortada al último estilo y sus precios son de lo mas económico ya que son cadena de tiendas por todo estados unidos, cuentan con sus propias fábricas y aquí está-- precisamente el porque pueden vender a precios tan sumamente razonables pues se puede decir que Ud. compra directamente de la fábrica y es natural por fuerza -- tiene que economizar practicamente como si comprara Ud. al mayoreo.

**Ropa para Hombres
en los Ultimos Estilos
Precios mas Economicos**

CY 2-1535 37 S. 1st St.

San Jose, Cal.

Dundee
SMART CLOTHES



Jerry Williams, Gte.

*Invitaciones para
Matrimonio*

**SERVICIO
Rapido Correcto
Economico**

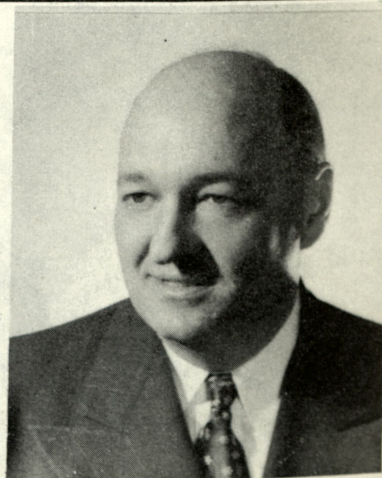
Victor **HILLIS & Sons**

Victor HILLIS & Sons

SINCE 1901
154 SOUTH SECOND - SAN JOSE

A
COMPLETE
PRINTING
SERVICE

Cypress 4-2535



MR. CHARLES HILLIS

Mary Michell

Linda como el sol tropical que con su elegante y atractiva figura a logrado un sinnúmero de admiradores... Pero... ¿a quién no cautiva la chica con su escultural figura?

Y es Mary Michell oriunda de Los Angeles, con residencia en esta por los últimos 3 años.

El conocido matrimonio Sr. Tomás Martínez y Sra. Paula Martínez son sus padres.

Su pasatiempo favorito .. los deportes.

MUCHAS FELICIDADES MARY...



Clara Treviño

Si toda mujer bella atrae y cautiva la atención admirada, ser bella debe ser su ideal, cuando menos un ideal estético en toda mujer. Los atributos seductores de la belleza, la elegancia, la gracia y la simpatía incitan a la contemplación de la Srta. Treviño.

Oriunda de San José y prestando sus servicios en las oficinas de la Western Union. Sr. y Sra. Jesus y Francisca Treviño son sus padres. Su pasatiempo favorito el baile.

MUCHOS EXITOS MUCHOS....



"It's True"

By "KIKES" Martinez

WOW! Just a few more days until Christmas. I hope that you have been good so that Santa Clause can bring you a lot of gifts. Due to a space shortage in this issue I will have to cut my column short and be very concise. I also will not run a picture of my model individually although she will be in the group picture. ON MY LIST OF ENGAGED COUPLES and soon to be married are: cute little Phyllis Lopez and the very popular barber Phil Cruz. CONGRATULATIONS to Gloria Castaneda one of our best dressed girls and Chavel Castaneda who were married recently. WEDDING BELLS: for Josephine De Lara and Victor Marquez who were married at the Holy Family Church. Lots of luck Josephine and Victor. THE VERY ATTRACTIVE LUPE BARAJAS; One of our models, was another of our recent brides. The lucky man was popular Joe Cabral. Congratulations! HAPPY BIRTHDAY to Frank Duarte and also Norma Minjarez who were given a party by Club Del Mar. Frank was also given a big celebration.

I WOULD LIKE TO CONGRATULATE Mr. FRANK DAVILLA for all the wonderful entertainment presented this year. We were just crazy about his recent presentation of Adelita y su Mariachi Femenino. We are sure next years presentations are going to be as good if not better, Orchids to you Mr. Frank Davilla.

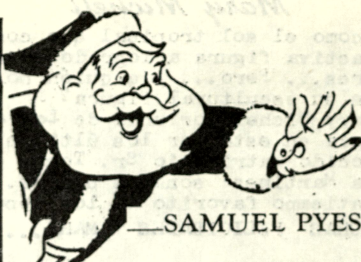
MY BEST DRESSED MAN... This issue is -- none other than the dashing Pete Rangel. Pete wore a very sharp navy blue gabardine suit with shoes in a grey and navy tone, which won him the honors of the best dressed of the week.

MY MODEL THIS ISSUE.. Is the very well-known and attractive Elodia Minjarez her measurements are 34"bust, 24"waist, 35"hips, very good, Elodia's favorite actor is Arturo de Cordova. She just loves to dance and her ambition is to become a professional dancer. Besides being my model Elodia is also one of my best dressed. Congratulations for achieving both honors.

If you want to be one of the best dressed, come and purchase your clothes at AUDREY'S. We specialize in the better cocktail and formal wear. YOU STILL HAVE TIME to buy your Christmas or New Year's dress, so come in and have a look WE HAVE MANY GIFT ITEMS.

So until next year Audrey and yours truly would like to wish you all a MERRY CHRISTMAS and A HAPPY NEW YEAR.

Your reporter.....KIKES.



SAMUEL PYES

REGALOS

Exitantes y Practicos

para todos

Hágale una visita a esta acreditada Joyería y le aseguramos que encontrará el obsequio de su predilección para que le regale a sus seres queridos. FRANK QUINONES le atenderá en correo to español.

Pagos Faciles
Satisfaccion Garantizada

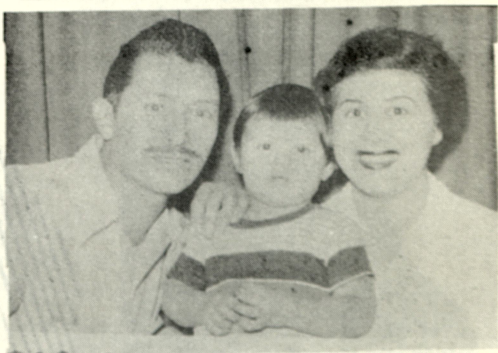
SAMUEL PYES

Credit Jeweler

DIAMONDS - WATCHES - JEWELRY - SILVERWARE

CY 2-6062

48 S. First St.



En la foto aparece el artista del peine y tijeras JIMMIE CARDENAS, su hijita la graciosísima nenita DEBRA y su cariñosa esposa CARRIE quienes envían un caluroso saludo y al mismo tiempo deseando una feliz Navidad a sus innumerables amistades.

Audrey's
76 West San Antonio St.
BETWEEN FIRST & MARKET STREETS

Office EL EXCENTRICO CY 4-2535 - Residence CY 7-2777



— Ernestina Durazo —

Esbelta, elegante y de sonrisa cautivadora y su esbelta figura realzan sus encantos femeninos.

Contando con 15 años de edad y asistiendo a la Roosevelt Hl.

El Sr. José Durazo y la Sra. Antonia Durazo son sus padres.

Le desea a todos sus amigos muchas felicidades...

Templo "La Hermosa"

Ubicada: 56 S. Montgomery, San José

Invitación....

El Rev. Nehemías Ruybalid, pastor del Templo "La Hermosa" le invita a Ud. y a su distinguida familia para el Programa de Navidad que lleva por título "Los que moran en Tinieblas", el cual se presentará los días 25 y 31 de diciembre empezando a las 7:00 P.M.

REV. NEHEMIAS RUYBALID, Pastor
Telephone CYpress 5-3553

- BIENVENIDOS -



— Eva Avila —

Haciendo un contraste muy seductivo con su piel trigueña, cae en suaves ondas su bien cuidada cabellera, de figura menuda y bien formada parece nos saluda esta bonita jovencita.. Srta. Eva Avila quién cuenta con 18 años de edad y natural de El Paso, Texas.

El Sr. Alberto Avila y Sra. Josefina Avila son sus padres.

Eva asiste a la Lincoln Hl, y sus pasatiempos favoritos, tennis, baile y natación.

FELICIDADES EVA.....

GallenKamp'S

136 S. FIRST ST. SAN JOSE 45 S. MARKET

Lucha Libre

por cortesía de

GallenKamp'S

SUPER

SHOES

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



Joe Janovitch



Antes de todo, quiero desearles a todos mis lectores un feliz año y unas felices navidades.... y que Dios les ilumine

por el sendero del bien y la bondad.

Comentando los últimos pleitos,... Bobo Brazil usando toda su técnica logró ganarle la tercera y decisiva caída a Bernard mientras su compañero Etchison derrotaba a Shoulders Newman. Ambos pusieron un pelea donde sobregalió coraje técnica y estilo como también caballerosidad, dejando al soberano más que complacido....

En la pelea de semi-fondo Hard Boiled Haggerty derrotó al ídolo mexicano Enrique (El caballero) Torres después de una gran pelea donde Torres como siempre expuso sus grandes conocimientos de gran luchador y su gran caballerosidad dentro de las cuerdas.

En el preliminar Tommy Rice derrotó a Tommy O'Toole .

Amigos míos diviértanse de lo lindo pero no olviden tener mucho cuidado al volante en su carro pues quiero que me sigan visitando el año que viene.

Dr. Juan de Heras, D.C.

Día o Noche TEL. CY 5-5390

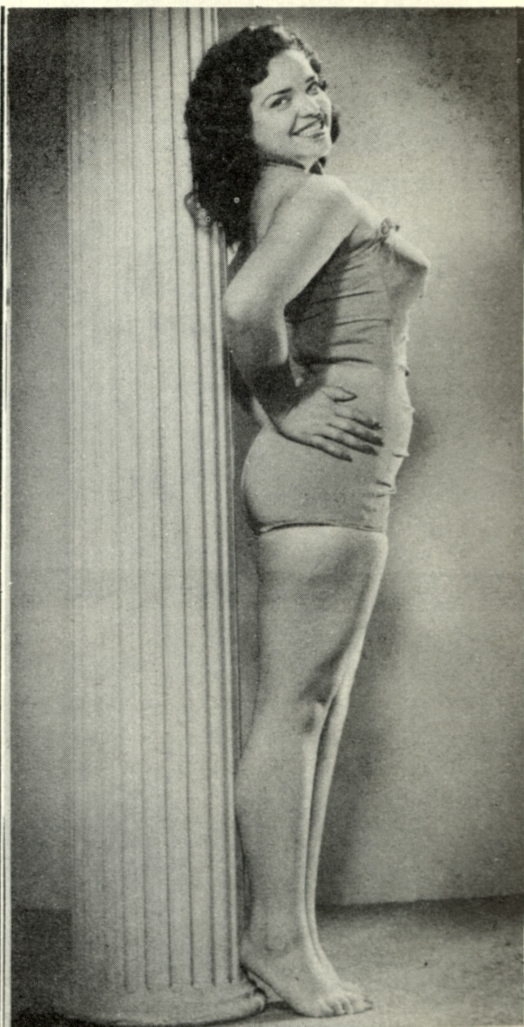
556 W. SANTA Clara St.

desea a todos sus pacientes

y amigos una

Feliz Navidad !

Prospero Año Nuevo!



Virginia Durazo -

Su larga melena, recogida su figura realzan su bonito rostro a la graciosa Srta. Virginia Durazo, quién es natural de Brawley, Calif. y contando en ésta con más de 10 años de residencia.

El Sr. José Durazo y Sra. Antonia V Durazo son sus padres.

Virginia se especializa en el diseño de vestidos para cocteles.

MUCHAS FELICIDADES.....



El **Excéntrico**



Wishing You
A Joyous
Christmas.



Office EL EXCENTRICO CY 4-2535 - Residence CY 7-2777

Francesca's BRIDAL SHOP

CY 7-1835

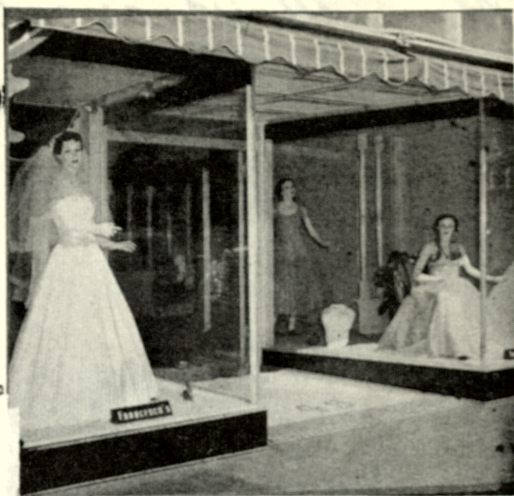


Primorosos Vestidos para la novia y su corte

En la foto aparece el Sr. Antonio y Sra. Francisca LaPinto quien se ponen a las órdenes de la distinguida colonia hispana. Aquí encontrará Ud. todo lo indispensable para que su boda sea un acontecimiento espectacular. Abierta todos los días, Lunes y Jueves hasta las 9 p.m.

TRAJES DE NOCHE- PARA PAJECITOS, ETC...

49 W. San Fernando San Jose



AMERICAN AUTO SUPPLY

PARTES para AUTOS - ACCESORIOS
Cortesía - Calidad - Economía



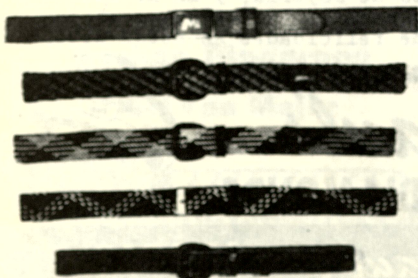
PARA ECONOMIZAR tiempo y dinero haga las compras de las partes de refacción para su auto en esta tienda.

Este establecimiento siempre tiene en sus

almazenes practicamente todo que Ud. pueda necesitar en partes para automovil, y accesorios tales como: SPOT LITE, INNER-TUBES, SEAT COVERS, y todo lo imaginable.

La enorme cantidad de clientes de esta tienda se debe al esmerado trato y precios economicos que aqui encontrará Ud. Toman los problemas del cliente como si fueran propios, explicandole la diferenciencia y métodos como puede Ud. economizar en las reparaciones de su auto

CINTOS..... Art Martinez Men's Wear La Tienda del Caballero



\$1.50 Y \$2.50

Hágale Ud. una visita a esta tienda que se especializa en ropa para caballeros.

ULTIMOS ESTILOS !

Vístase Ud. de pies a cabeza a los precios mas economicos de plaza.

ABIERTA LOS JUEVES
HASTA LAS 9:00p.m.



Art Martinez



CY-3-3232 88 S. Second St. San Jose, Cal.

Merry Christmas and a Happy New Year



Vince Reyes

*Feliz Navidad
y Prospero
Año Nuevo*

*Nuestros mejores deseos para
una Feliz Navidad y Pros-
pero Año Nuevo*

Nuestro fotógrafo de EXCENTRICO y buen amigo Sr. RAY REYES expresa por conduc-
to de esta Revista su agradecimiento a
sus innumerables clientes y amigos de-
seándoles toda clase de felicidades en
estos días de Fiesta. Y como siempre
a sus órdenes con fotografías de prime-
ra y precios razonables.

**Fotografías para toda
Ocasión**

REYES STUDIO

876 E. Santa Clara St.
Tel CY 2 - 9508

SRA. CLARK

Adivinadora-Profetiza

Traígame sus problemas
y yo se los resolveré,
CONSULTEME....
días afortunados,
tiempo para econo-
mizar dinero...
consejos....
relacionados con
su vida diaria...
No hay nada difícil
yo se lo explicaré
VISITEME....

Horas...
de 9:00 A.M.
a 10:00 P.M.

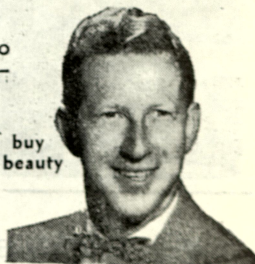
SATISFACCION
GARANTIZADA

58 N. First St. San Jose

*Feliz Navidad !
Prospero Año Nuevo!*

ESTHER MARTINEZ lo
atenderá a Ud. en-
correcto español.

Get more value when you buy
Give more quality and beauty



PABLITO el Amigo
del Pueblo, Prop.
ESTHER MARTINEZ gerente del departa-
mento de Joyería, y ED L. COX---
le envían a Ud. y los suyos un cu-
mulo de felicidades en estos días.

Choose

**Paul's
DIAMONDS**



**Paul's CREDIT
JEWELERS**

72 S. First St. San Jose

NET WEIGHT 25 POUNDS



California Special

ENRICHED FLOUR BLEACHED

CONTAINS NOT LESS THAN THE FOLLOWING PROPORTIONS OF THE MINIMUM DAILY REQUIREMENTS: VITAMIN B₁ 100%, NIACIN 50%, IRON 50%, AND 5 mg. OF THIAMIN (ANOTHER 5 VITAMINS, PLUS 6 OTHER ENRICHED INGREDIENTS)

MADE BY
LACEY MILLING COMPANY
HANFORD, CALIF.

" La Mejor Harina para su cocina "

Club del Mar Invitación....

Grandioso Baile Rainbow Ballroom

El Club del Mar le invita a Ud. y a su distinguida familia al gran baile que tendrá verificativo el día 18 de diciembre de 1953, a las 8:00 P.M. en el Rainbow Ballroom.

Contamos con su presencia.

Gracias.

NORMA MINJARES.

Techos Modernos

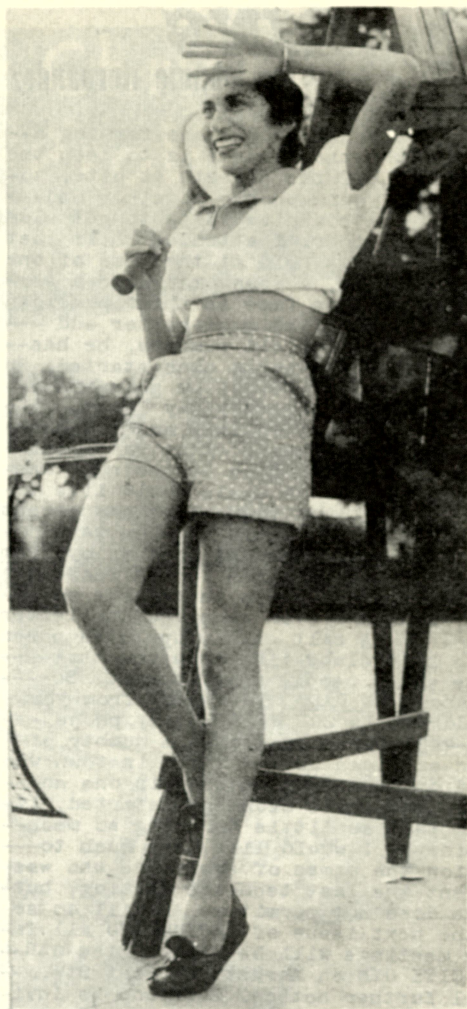
Se Ven Mejor
Duran Mas

Reparacion-Constructcion

Pagos Faciles

Hable con el Sr. Trione

CY 2-7290 560 Minor Ave.



Delia Santa María

De atractiva personalidad y porte elegante, cuyo pasatiempo favorito como podran ver ustedes es el tennis, la Srta. Santamaría es natural de Nogales, Sonora, contando con 20 años de edad.

El Sr. Alejandro y Sra. Esther Santamaría son sus padres.

Delia asiste a la escuela para modelos Elwoods, graduándose a fines de este mes.

Para ella muchas felicidades...

Obtenga su revista Excentrico
en las tiendas que en ella se anuncian

WE GUARANTEE TO PLEASE TO YOUR COMPLETE SATISFACTION OR MONEY BACK ON NEW PAIRS

GallenKamp's
SUPER SHOES

The RING

By Johnnie Hernandez

HELLO BOXING FRIENDS:

A group of young people are forming a-- social club, the purpose is to keep the teen-agers off the streets at nite, to-- bring more young people together and--- let them see how nice it is to get along with one another. I attended their last meeting, it was held at the home of one of the members, a young man with a serious look on his face is their president this kid looks like a go-getter and --- very popular with all members, he has-- what it takes to get a club started. So watch this club grow. I am going to --- work with them in every way I can, I be lieve in things like this and I admire-- young people with the ambition to get-- out and work with good in their minds-- and hearts. I once again would like to put out a call of teen-agers and parents who would like to help in some way to--- see their daughters and sons enjoy them selves with good clean fun an recreation the last time I wrote in regards to --- this, I didn't even received one letter or telephone call, it is up to us paren-- ts to help clubs like this one that--- these young people have started. So--- how about it DADS lets hear from you-- my address is 202 N. KIRK, my phone --- CL 8-4431 there are quiet a number of-- latin-american business men in town who could do so much to help this one and-- other teen-agers clubs get started, it would take so little to bring so much-- happiness. I would like very much to--- mention the names of every one who was present the last teen-age meeting, but-- space does not permit me, I will do so-- in the next issue of EXCENTRICO all fu-- ture meetings will be held at the GAR-- DEN CITY GYM on Market and Post Sts.--- Until further notice. Everyone is invi-- ted to attend, after every meeting there will be phonograph music played for --- listening or dancing pleasure. Drop in-- and say hello at PRICES who specializes in SHOES FOR MEN at 36 S. FIRST ST.



Panaderia LA SUPERIOR

Unicamente se usan los mejores y más finos ingredientes en la man ufactura del delicioso

Pan Mexicano

Pídale en su tienda favorita, si por alguna razón no lo puede ob-- tener haganos una visita para -- que lo obtenga acabadito de hacer.

Esteban y Teresa Martinez, Props

CY 3-9811 302 S. 24th St.

Gabes Paint Store

PAINTING

DECORATING

Pintamos Casas

Aquí se le ofrece toda clase de pinturas a los precios más bajos, como igualmente se Ud. desea también esta tienda de pinturas se encargará-- de pintarle su casa.



Gabriel de la Torre, Prop.

CL 8-5082 1726 Alumn Rock Ave.

IDA'S Tuxedo Rental



RENTAMOS TUXEDOS

Abierto de 7:00 a.m. a 7:30p.m.

CY 2-9102 CY 4-6035

TAILORING

IDA'S TUXEDO RENTAL

White Dinner Jacket & Pants
Includes Shirt, Tie, Cuff Links and Studs \$7.50

ABIERTO TODOS LOS JUEVES HASTA LAS 9:00 p.m.

1027 S. First St. San Jose

ENTREVISTAS CORTAS

Juventud, gracia y belleza se confunden admirablemente en la encantadora y elegante figura de MIROSLAVA, quien nos visitara últimamente, habiendo sido presentada a nuestro culto público por la Empresa Davilla.

Relata la artista que en septiembre pasado se presentó en el teatro Puerto Rico de Nueva York donde le fué dispensada una gran acogida por nuestra gran colonia en esa.

Como sabrán ustedes Miroslava es de nacionalidad europea, pero criada y educada en México ... dice--- cito--- "soy mexicana de corazón"

Me ha informado sobre sus próximas películas, entre ellas... "Tres Perfectas Casadas" con Arturo de Cordova; "Dr. Crimen" con Carlos Navarro; "Sueño de Gloria" con Luis Aguilar; en proceso; "Más fuerte que el Amor" con Jorge Mistral; "Indio Tizoc" con Pedro Infante; y tres películas que hará en España en la primavera que se avecina.

Y por conducto de este servidor de ustedes envía la artista su más cordial saludo a todos.

Solve your Christmas Shopping Problems in 5 Minutes

give more pleasure
get more value
Choose

GRUEN

America's Quality Watch Value

as
little
as

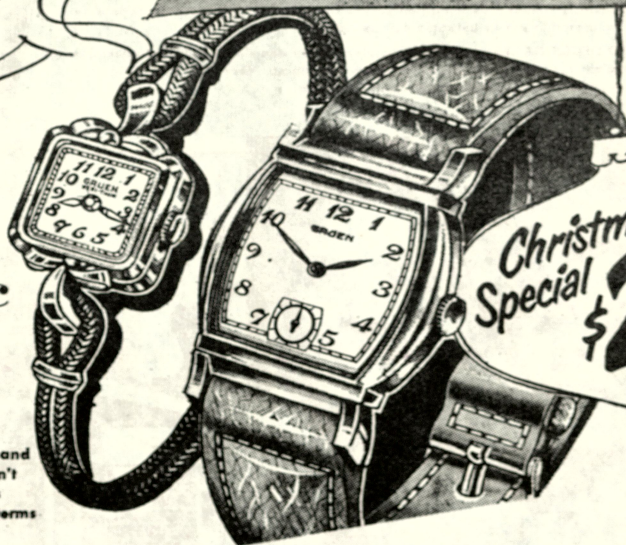
50¢
a week

For quality, beauty and performance you can't beat a Gruen! Prices for every purse... terms for every budget! Choose yours now!

No paga Nada de Interes!

Ni 1c de entre -:-

Unicamente 50c por semana



Christmas
Special
\$29⁷⁵

Aqui su credito es bueno!

Ni Un Centavo de Anticipo!

Pagos Bajos!

A. HIRSH & SON

19 SOUTH FIRST ST.

CREDIT JEWELERS

Merry Christmas and a Happy New Year

Merry Christmas and a Happy New Year

Teatro Liberty

67 S. Market St.

San Jose, Cal.

Tony D. Maria, Gte.

Le desea este establecimiento a todos sus amigos
Feliz Navidad! Prospero Año Nuevo!

Se Exhibiran del Domingo 27 al 30 de Diciembre.



El más discutido escritor contemporáneo, famoso en el mundo entero por sus obras EL DERECHO DE NACER, ANGELES DE LA CALLE, LA MUJER QUE SE VENDIO, y muchas más, da a conocer ahora, en la pantalla, LOS QUE NO DEBEN NACER, demostrando al mundo lo que debe ser el fruto normal y hermoso de la unión de dos vidas y de sus almas.

He aquí la historia de un hogar desgraciado por la irresponsabilidad de los padres. ¿No sería egoísta pensar sólo en nosotros, porque nos amamos, olvidándonos de la sagrada responsabilidad social y humana de los hijos? ¿Sería Ud. capaz de lucrar, cambiando a su hijo sano, por otro, marcado por la herencia de sus padres?

LOS QUE NO DEBEN NACER es un grito de alerta para aquellas parejas enamoradas que no comprenden que, por encima del egoísmo voluptuoso, debe prevalecer un alto concepto de la gran responsabilidad de dar hijos al mundo!

Aut: 17867-B



CHULA PRIETO y GUSTAVO ROJO forman la pareja de enamorados de la película LOS QUE NO DEBEN NACER, del famoso autor Félix B. Caignet.



PRODUCCIONES CUB-MEX presenta

★ SARA GARCIA ★
★ GUSTAVO ROJO ★
★ CHULA PRIETO ★

**"LOS QUE
no DEBEN
NACER"**

Dirección de AGUSTIN DELGADO

Con
ANDRES SOLER,
ISABELA CORONA,
ANITA BLANCH, PITUKA
de FORONDA, JULIO
VILLARREAL y RICARDO
MONTALVO

★ ★ ★
LA OBRA MORAL
MAS GRANDE DEL MUNDO EN
UNA PELICULA SENSACIONAL!!

DISTRIBUIDORA CLASA-MOHME, Inc.

UN HOGAR DESGRACIADO POR LA IRRESPONSABILIDAD DE LOS PADRES!!

LOS QUE NO DEBEN NACER

OBRA MAGISTRAL DEL MAS HUMANO DE LOS AUTORES:
FELIX B. CAIGNET

con SARA GARCIA, CHULA PRIETO, GUSTAVO
ROJO e ISABELA CORONA

INDEPENDENT

"Yo Quiero Ser Tonta" CON ROSITA QUINTANA.